

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 17 سبتمبر 2015) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2015.X.1

رقم 1085

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
الخدمة الهاتفية
- 4 بوروندي (وكالة تنظيم ومراقبة الاتصالات في بوروندي (ARCT)، بوجمبورا)
- 5 الصين (وزارة الصناعة وتكنولوجيا المعلومات، بيجين)
- 6 الدانمارك (هيئة الأعمال التجارية الدانماركية، كوبنهاغن)
- 7 فرنسا (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، باريس)
- 8 غينيا - بيساو (الهيئة الوطنية لتنظيم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ARN)، بيساو)
- 9 إسرائيل (وزارة الاتصالات، القدس)
- 12 لكسمبرغ (معهد تنظيم الاتصالات في لكسمبرغ (ILR)، لكسمبرغ)
- 12 منغوليا (هيئة تنظيم الاتصالات في منغوليا، أولان باتور)
- 13 تقييد الخدمة
- 13 إجراء معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

تعديلات على منشورات الخدمة

- 14 قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)
- 15 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
- 16 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
- 17 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
- 18 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 19 خطة الترقيم الوطنية



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2015.X.1	2015.X.15	1086
2015.X.19	2015.XI.1	1087
2015.XI.2	2015.XI.15	1088
2015.XI.17	2015.XII.1	1089
2015.XII.1	2015.XII.15	1090

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية.

معلومات عامة

القوائم الملحقه بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):
رقم النشرة التشغيلية

1073	التوقيت القانوني 2015
1067	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 يناير 2015)
1066	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 ديسمبر 2014)
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1056	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 15 يوليو 2014)
1055	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمخطاتها للهواة ومخطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)
1040	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1005	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يونيو 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلمانية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المحصنة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11) (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
972	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)
955	النداعات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03)) (الوضع في 15 يناير 2011)
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية (ITU-T Rec. M.1400 (03/2013)) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الخدمة الهاتفية
(التوصية E.164 ITU-T)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

بوروندي (الرمز الدولي للبلد +257)

تبلغ في 2015.IX.17:

تعلن وكالة تنظيم ومراقبة الاتصالات في بوروندي (ARCT)، بوجمبورا، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية في بوروندي.

معلومات عامة:

الرمز الدولي للبلد: +257

السابقة الدولية: 00

السابقة الوطنية: --

طول الرقم (الدالي) الوطني: 8 أرقام كحد أدنى

8 أرقام كحد أقصى

التوقيت العالمي المنسق/التوقيت الصيفي: + 2 بتوقيت غرينتش المتوسط

يصف الجدولان التاليان التغييرات:

A تُوزع مجموعات الأرقام التالية إلى:

الخدمات	مجموعات الأرقام	المشغل
ثابتة	22XXXXXX	ONATEL FIXE
GSM	61XXXXXX	VIETTEL BURUNDI S.A.
GSM	68XXXXXX	VIETTEL BURUNDI S.A.
GSM	69XXXXXX	VIETTEL BURUNDI S.A.
GSM	71XXXXXX	UCOM-BURUNDI
GSM	72XXXXXX	UCOM-BURUNDI
GSM	75XXXXXX	LACELL SU
GSM	76XXXXXX	UCOM-BURUNDI
GSM	77XXXXXX	ONATEL MOBILE
GSM	79XXXXXX	UCOM-BURUNDI

B مجموعة الأرقام التالية غير مشغلة:

الخدمات	مجموعات الأرقام	المشغل
متنقلة	78XXXXXX	AFRICELL TEMPO

للاتصال:

Mr. HAKIZIMANA Constaque
Agence de Régulation et de Contrôle des Télécommunications (ARCT)
Avenue de France, 14
B.P. 6702
BUJUMBURA
Burundi
الهاتف: +257 79 922 790
الفاكس: +257 22 242 832
البريد الإلكتروني: dt.arct@arct.gov.bi أو hakizimanac@yahoo.fr

الصين (الرمز الدولي للبلد +86)

تبلغ في 2015.IX.16:

تعلم وزارة الصناعة وتكنولوجيا المعلومات، بيجين، عن التعديلات التالية التي طرأت على خطة الترميم الهاتفية: اعتباراً من 1 أكتوبر 2015، ستشغل سلسلة أرقام متنقلة جديدة 173XXXXXXXX من أجل شركة اتصالات الصين.

الرمز الدولي للبلد: 86

الرموز الدولية المتنقلة الجديدة: 173

نسق المراقبة الدولية: +86 173 XXXX XXXX

(5)	(4)	(3)	(2)		(1)
			طول الرقم الدولي الوطني N(S)N	طول الرقم الأقصى	
ملاحظات إضافية	وقت وتاريخ بدء العمل	استعمال الرقم E.164	الطول الأدنى	الطول الأقصى	الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدولي) الوطني)
China Telecom	1.X.2015	رقم غير جغرافي متنقل	11	11	173 (NDC)

ويطلب من جميع الإدارات ووكالات التشغيل المعترف به (ROA) تحديث بدالاتها الدولية تبعاً لذلك.

ويُقترح تسيير الحركة إلى شركة اتصالات الصين.

للاتصال:

Ministry of Industry and Information Technology (MIIT)
13, West Chang'an Avenue
100804 BEIJING
China
الهاتف: +86 1068205830

الدانمارك (الرمز الدولي للبلد +45)

تبلغ في 2015.IX.4:

تعلن هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية في الدانمارك:

• تخصيص - الاتصالات من آلة إلى آلة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2015.VIII.19	37100105ijkl و 37100104ijkl و 37100103ijkl و 37100107ijkl و 37100106ijkl	GigSky ApS

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2015.VIII.25	9281efgh و 9242efgh و 9241efgh و 9240efgh و 9283efgh	GigSky ApS

تبلغ في 2015.IX.15:

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2015.X.1	9387efgh و 9386efgh و 9385efgh و 9384efgh و 9389efgh و 9388efgh	Hi3G Denmark ApS

للاتصال:

Danish Business Authority
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 COPENHAGEN
Denmark

الهاتف: +45 35 29 10 00

الفاكس: +45 35 46 60 01

البريد الإلكتروني: erst@erst.dk

الموقع الإلكتروني: www.erst.dk

فرنسا (الرمز الدولي للبلد +33)

تبلغ في 2015.IX.2:

تقدم هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، باريس، معلومات عن الأرقام الوطنية حصراً المرتبطة بخدمات الطوارئ وخدمات مهمة أخرى ذات قيمة اجتماعية في فرنسا.

الجدول - عرض الأرقام الهامة المتعلقة بخدمات الطوارئ
والخدمات الأخرى ذات القيمة الاجتماعية

البلد: فرنسا				
(1) رقم مهم	(2) الخدمة	(3) موزع أو مخصص	(4) الرقم E.164 أو رقم وطني حصراً	(5) ملاحظة
112	خدمة الطوارئ	موزع	رقم وطني حصراً	رقم أوروبي للطوارئ
15	خدمة الطوارئ	موزع	رقم وطني حصراً	طوارئ طبية - سيارة الإسعاف
17	خدمة الطوارئ	موزع	رقم وطني حصراً	الشرطة
18	خدمة الطوارئ	موزع	رقم وطني حصراً	المطافئ
114	خدمة الطوارئ	موزع	رقم وطني حصراً	رقم طوارئ للأشخاص ضعاف السمع (خدمة الرسائل القصيرة والفاكس فقط)
115	خدمة الطوارئ	موزع	رقم وطني حصراً	مشردون
119	خدمة الطوارئ	موزع	رقم وطني حصراً	الأطفال المعرضون للخطر
116000	خدمة الطوارئ	موزع	رقم وطني حصراً	الأطفال المفقودون
191	خدمة الطوارئ	موزع	رقم وطني حصراً	مركز تنسيق عمليات الإنقاذ، الطيران
196	خدمة الطوارئ	موزع	رقم وطني حصراً	مراكز تنسيق عمليات الإنقاذ البحرية
197	خدمة الطوارئ	موزع	رقم وطني حصراً	إنذار بهجوم أو إنذار باختطاف (لا يمكن النفاذ إليه إلا عند إطلاقه من جانب السلطة المعنية - في أوقات أخرى، طلب رقم الشرطة 17)

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications électroniques et des Postes (ARCEP)

UASN

7, Square Max Hymans

75730 PARIS, Cédex 15

France

الهاتف: +33 1 40 47 71 31

الفاكس: +33 1 40 47 71 88

البريد الإلكتروني: Numerotation@arcep.fr

الموقع الإلكتروني: www.arcep.fr/?id=8146

غينيا - بيساو (الرمز الدليلي للبلد +245)

تبلغ في 2015.IX.17:

تعلن الهيئة الوطنية لتنظيم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ARN)، بيساو، عن وضع خطة ترقيم وطنية جديدة (NNP) في الخدمة في غينيا-بيساو، ستدخل حيز النفاذ في 1 نوفمبر 2015.

في خطة الترميم الوطنية الجديدة (NNP)، سيستعاض عن سلسلة الأرقام الحالية المكونة من سبعة (7) أرقام في الشبكات الثابتة والمتنقلة بسلسلة أرقام تتكون من تسعة (9) أرقام. وسيكون نسق الأرقام للنداءات من الخارج (هيكل الرقم الدولي E.164) هو نفسه بالنسبة لجميع الشبكات الهاتفية (الثابتة والمتنقلة)، أي 245 XXX XXX XXX + (تسعة (9) أرقام N(S)N + CC) حيث إن CC هو الرمز الدليلي للبلد وN(S)N هو الرقم (الدلالي) الوطني.

وستوضع خطة الترميم الجديدة في الخدمة في 1 نوفمبر 2015.

وستُضاف الأرقام "44" أمام الشبكة الثابتة الحالية N(S)N.

فعلى سبيل المثال، ستصبح الشبكة الثابتة الحالية N(S)N XXX XXXX (سبعة (7) أرقام) كالتالي: 44 XXX XXXX (تسعة (9) أرقام).

وبالمثل، بالنسبة للشبكات المتنقلة، سيُضاف الرقمان "9X" أمام الرقم N(S)N الحالي.

الشبكة الثابتة

شركة GUINÉ TELECOM

المنطقة	الرقم الجديد للمشارك (تسعة أرقام)		الرقم القديم للمشارك (سبعة أرقام)		الرمز الدليلي للبلد
Bissau	XXXX XXXX	44 320 44 321	XXXX XXXX	320 321	245
Sta Luzia	XXXX	44 322	XXXX	322	245
Brá	XXXX	44 325	XXXX	325	245
Mansoa	XXXX	44 331	XXXX	331	245
Bissora	XXXX	44 332	XXXX	332	245
Mansaba	XXXX	44 334	XXXX	334	245
Farim	XXXX	44 335	XXXX	335	245
Bafatá	XXXX	44 341	XXXX	341	245
Bambadinca	XXXX	44 342	XXXX	342	245
Gabú	XXXX	44 351	XXXX	351	245
Sonaco	XXXX	44 352	XXXX	352	245
Pirada	XXXX	44 353	XXXX	353	245
Pitche	XXXX	44 354	XXXX	354	245
Buba	XXXX	44 370	XXXX	370	245
Canchungo	XXXX	44 391	XXXX	391	245
Cacheu	XXXX	44 392	XXXX	392	245
S. Domingos	XXXX	44 393	XXXX	393	245
Bula	XXXX	44 394	XXXX	394	245
Ingoré	XXXX	44 396	XXXX	396	245
Bigene	XXXX	44 397	XXXX	397	245

الرمز الدولي للبلد	الرقم القديم للمشارك (سبعة أرقام)	الرقم الجديد للمشارك (تسعة أرقام)			
ORANGE – BISSAU					
245	5	XXXXXX	95 5	XXXXXX	
SPACETEL GUINÉ-BISSAU					
245	6	XXXXXX	96 6	XXXXXX	
245	9	XXXXXX	96 9	XXXXXX	
GUINÉTEL					
245	7	XXXXXX	97 7	XXXXXX	

للاتصال:

Mr. Teófilo Lopes
Autoridade Reguladora Nacional das TIC (ARN)
Caixa Postal 1372
BISSAU
Guinea-Bissau

الهاتف: +245 668 23 53 (as from 1 November 2015: +245 966 88 23 53)

+245 529 60 07 (as from 1 November 2015: +245 955 29 60 07)

+245 600 40 49 (as from 1 November 2015: +245 966 00 40 49)

البريد الإلكتروني: info@arn.gw ؛ teofilo.lopes@arn.gw ؛ lopesteofilo@yahoo.com

الموقع الإلكتروني: www.arn.gw

إسرائيل (الرمز الدولي للبلد +972)

تبلغ في 2015.IX.10:

تعلن وزارة الاتصالات، القدس، عن تحديث خطة الترقيم في إسرائيل.

(أ) عرض مجمل:

الحد الأدنى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدولي للبلد): ثمانية (8) أرقام.

الحد الأقصى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدولي للبلد): تسعة (9) أرقام.

(ب) تفاصيل خطة الترقيم:

(4) معلومات إضافية	(3) استعمال الرقم E.164	(2) طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)/N)		(1) الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)/N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
رمز المنطقة الخاص بمنطقة القدس	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة (رمز المنطقة)	8	8	2 (NDC)
رمز المنطقة الخاص بمنطقة تل أبيب	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة (رمز المنطقة)	8	8	3 (NDC)

(4) معلومات إضافية	(3) استعمال الرقم E.164	(2) طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		(1) الرمز الدلالي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)	
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم		
	رمز المنطقة الخاص بمنطقة حيفا والمناطق الشمالية	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة (رمز المنطقة)	8	8	4 (NDC)
	مخصص لشركة Pelephone	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	9	9	50 (NDC)
	محجوز	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	9	9	51 (NDC)
	مخصص لشركة Cellcom	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	9	9	52 (NDC)
	مخصص لشركة Hot Mobile	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	9	9	53 (NDC)
	مخصص لشركة Partner	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	9	9	54 (NDC)
	مخصص لمشغل الشبكة المتنقلة الافتراضية (MVNO)	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	9	9	55 (NDC)، على النحو التالي:
	Home Cellular				23، 55-22
	Free Telecom				33، 55-32
	Rami Levi				67، 55-66
	Celact				71، 55-70
	Alon Cellular				89، 88، 55-87
	Telzar				99، 98، 55-97
		رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	9	9	56 (NDC) - 2 إلى 9
	مخصص لشركة Golan Telecom	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	9	9	58 (NDC)
	مخصص لشركة Jawall	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	9	9	59 (NDC)
		محجوز للاستعمال المستقبلي	9	9	6 (NDC)

(4) معلومات إضافية	(3) استعمال الرقم E.164	(2) طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		(1) الرمز الدلالي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	9	9	7x (NDC) على النحو التالي: 71-8 72-2 ، 72-3 73-2 ، 73-3 73-7 74-7 76-5 76-80 ، 76-88 ، 81 77 78-2 79-2 79-9
مخصص لشركة Exphone 018				
مخصص لشركة 012 Telecom				
مخصص لشركة Cellcom Fixed Line				
مخصص لشركة Veidan				
مخصص لشركة Partner Fixed Line				
مخصص لشركة B.I.P				
مخصص لشركة Bezeq				
مخصص لشركة Hot Telecom				
مخصص لشركة Golan				
مخصص لشركة Free Telecom				
مخصص لشركة Telzar				
رمز المنطقة الخاص بمنطقة هسفيلا والمناطق الجنوبية	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة (رمز المنطقة)	8	8	8 (NDC)
رمز المنطقة الخاص بمنطقة هشارون	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة (رمز المنطقة)	8	8	9 (NDC)

سابقاً الخدمة مفتوحة للنداءات الدولية الواردة:
1255 - مركز مستشفيات الطوارئ (+972 1255 XXX)
151 - البريد الصوتي (+972 151 + NDC + SN)
153 - بريد بالفاكس (+972 153 + NDC + SN)
1599 - البريد الصوتي التفاعلي (+972 1599 XXXXXX)

للاتصال:

Mr Itzik Yadgar
Manager, Numbering Department
Engineering and Licensing
Ministry of Communications
23 Jaffa Street
9199900 JERUSALEM
Israel
الهاتف: +972 3 519 8220/230
الفاكس: +972 3 519 8244
البريد الإلكتروني: yadgari@moc.gov.il

لكسمبرغ (الرمز الدليلي للبلد +352)

تبلغ في 2015.IX.16:

يعلن معهد تنظيم الاتصالات في لكسمبرغ (ILR)، لكسمبرغ، عن تخصيص سلسلة الأرقام المتنقلة الجديدة +352 681 XXXXXX للمشغل المتنقل الجديد "e-LUX Mobile Communications SA" اعتباراً من 16 سبتمبر 2015.

للاتصال:

Institut Luxembourgeois de Régulation (ILR)
17, rue du Fossé
2922 LUXEMBOURG
Luxembourg

الهاتف: +352 28 228 228

الفاكس: +352 28 228 229

الموقع الإلكتروني: www.ilr.lu

منغوليا (الرمز الدليلي للبلد +976)

تبلغ في 2015.IX.17:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات في منغوليا، أولان باتور، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الوطنية (NNP) في منغوليا:

وصف لإدخال مورد جديد من أجل خطة الترقيم الوطنية E.164 للرمز الدليلي للبلد +976

(4) وقت وتاريخ بدء العمل	(3) استعمال الرقم E.164	(2) طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		(1) الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
2013.VII.08	الخدمة الهاتفية المتنقلة المشغل: UNITEL - منغوليا	8	8	86999999 - 86000000
2014.XII.03	الخدمة الهاتفية المتنقلة المشغل: MOBICOM - منغوليا	8	8	85999999 - 85000000
2015.VI.09	الخدمة الهاتفية المتنقلة المشغل: UNITEL - منغوليا	8	8	80999999 - 80000000
2015.VIII.26	الخدمة الهاتفية المتنقلة المشغل: G-MOBILE - منغوليا	8	8	83199999 - 83000000

للاتصال:

Communications Regulatory Commission of Mongolia
Mr. Murun Ganbold
Expert of Numbering Regulation
Metro Business Center, 5th Floor,
Sukhbaatar Street-13, Sukhbaatar District,
ULAANBAATAR, 14201
Mongolia

الهاتف: +976 11 304 258 / +976 11 304 257

الفاكس: +976-11-327720

البريد الإلكتروني: regulation@crc.gov.mn؛ murun@crc.gov.mn

الموقع الإلكتروني: www.crc.gov.mn

تقييد الخدمة

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين

إجراء معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية
(القائمة V)
طبعة 2015

القسم VI

REP

.VNPT International (VNPT-I), 97 Nguyen Chi Thanh, Hanoi 1000, Viet Nam
الهاتف: +84 4 3 773 4077، الفاكس: +84 4 3 773 3859،
البريد الإلكتروني: tranthihanh@vnpt.vn، الموقع الإلكتروني: www.vnpt.com.vn
جهة الاتصال: Tran Thi Hanh (Ms.)

VT01

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05))
(الوضع في 15 نوفمبر 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1040 – 2013.XI.15)
(التعديل رقم 30)

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2015.IX.7	Ms. Saddia Khaliq Lebara Mobile Limited UK Mobile Billing 25 Cophall Avenue LONDON EC2R 7BP Tel: +44 203 036 3000 Fax: +44 203 036 3000 E-mail: saddia.khalique@lebara.com	89 44 41	Lebara Mobile Limited 25 Cophall Avenue LONDON EC2R 7BP	المملكة المتحدة

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05))
(الوضع في 15 يوليو 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1056 – 2014.VII.15)
(التعديل رقم 26)

المشغل/الشبكة	*MCC+MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
		ماكاو، الصين
		ADD
China Telecom (Macau) Limitada	455 07	
		LIR
SmarTone – Comunicações Móveis, S.A.	455 00	
Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.	455 01	
Hutchison – Telefone (Macau), Limitada	455 03	
Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.	455 04	
Hutchison – Telefone (Macau), Limitada	455 05	
SmarTone – Comunicações Móveis, S.A.	455 06	
		ADD
		ناميبيا
Paratus Telecommunications (Pty)	649 04	

* MCC: الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة/Indicatif de pays du mobile/Mobile Country Code
MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة/Code de réseau mobile/Mobile Network Code

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 – 2014.IX.15)
(التعديل رقم 15)

الاتصال	رمز الشركة (رمز المشغل)	البلد أو المنطقة/رمز ISO اسم/عنوان الشركة
	ADD	جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU
		جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU
Mr. Frank Mohr Tel.: +49 221 966996 21 Fax: +49 221 966996 169 E-mail: frank.mohr@telegra.de	D22222	telegra gmbh Oskar-Jaeger-Strasse 125 50825 COLOGNE
		جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU
Mr. Klaus Leckelt Tel.: +49 431 90 7004 20 Fax: +49 431 90 7004 99 E-mail: klaus.leckelt@glasfaser.co	GVG	GVG Glasfaser GmbH Schwendendam 16 D-24143 KIEL
		جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU
Mr. Ulf Krueger Tel.: +49 381 444380130 Fax: +49 381 444380112 E-mail: info@itelco-consult.de	ITELCO	itelco-consult GmbH Rosa-Luxemburg-Strasse 14 18055 ROSTOCK
		جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU
Mrs. Nicole Bendixen Tel.: +49 4621 801 401 Fax: +49 4621 801 111 E-mail: bendixen@schleswiger-stadtwerke.de	SLSTW	Schleswiger Stadtwerke GmbH Werkstrasse 1 28837 SCHLESWIG
		جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU
Mrs. Sonja Taylor Tel.: +49 431 7097 493 E-mail: staylor@ennit.de	SNN	Stadtnetze Nord GmbH Wiesenweg 30 24242 FELDE

Mr. Boekel
Tel.: +49 202 75917 0
Fax: +49 202 75917 100
E-mail: info@vocatel.de

VOCA01

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU
Vocatel business gmbh
Hofaue 35
42103 WUPPERTAL

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 يناير 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1067 – 2015.I.1)
(التعديل رقم 17)

اسم مشغل نقطة التشوير

الاسم الوحيد لنقطة التشوير

البلد/
المنطقة الجغرافية

DEC

ISPC

فرنسا SUP

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	DEC	ISPC
DV-IPX	DV-IPX - Paris	4233	2-017-1
Tradingcom Europe	Tradingcom Europe 1	4246	2-018-6
Primus Telecommunications SA	Primus 1	4268	2-021-4
Tradingcom Europe	Tradingcom Europe 2	5298	2-150-2

فرنسا ADD

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	DEC	ISPC
Vérizon France	Vérizon France – Saint Denis	4233	2-017-1
Jet comm telecom	Jet comm telecom – Paris 1	4268	2-021-4
Jet comm telecom	Jet comm telecom – Paris 2	4269	2-021-5

فرنسا LIR

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	DEC	ISPC
Budget Telecom	Budget Telecom – Paris 2	4280	2-023-0

المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي ADD

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	DEC	ISPC
Telco OI	Telco OI – Sainte Clotilde 1	13042	6-094-2
Telco OI	Telco OI – Sainte Clotilde 2	13043	6-094-3
Telco OI	Telco OI – Mamoudzou 1	13044	6-094-4
Telco OI	Telco OI – Mamoudzou 2	13045	6-094-5

ماكاو، الصين ADD

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	DEC	ISPC
SmarTone - Comunicações Móveis, S.A.	MACSMC2	9147	4-119-3

Hutchison – Telefone (Macau), Limitada	MMSS1	9072	4-110-0
Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.	ISC1	9073	4-110-1
Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.	ISC2	9074	4-110-2
Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.	MSC	9075	4-110-3
Hutchison – Telefone (Macau), Limitada	MG1	9077	4-110-5
China Telecom (Macau) Limitada	CTMO	9078	4-110-6
Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.	ISC3	9079	4-110-7
Companhia de Telecomunicações de MTel, Limitada	IG-1	9145	4-119-1
Companhia de Telecomunicações de MTel, Limitada	IG-2	9146	4-119-2
		ADD	سويسرا
Belgacom International Carrier Service (Switzerland) AG	Genève	4569	2-059-1
Belgacom International Carrier Service (Switzerland) AG	Zürich	4600	2-063-0

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.

International Signalling Point Codes (ISPC)

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2015.IX.1 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد
+98	جمهورية إيران الإسلامية
+377	موناكو
+95	ميانمار
+968	عمان
+252	الصومال
+678	فانواتو